



Obec Čerín, Čerín 11, 974 01 Banská Bystrica

VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE ČERÍN za rok 2013

Čerín, máj-jún 2014

I. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE ČERÍN

História Čačina a Čerína

Prvá písomná zmienka o Čeríne v roku 1300, Čačín sa prvýkrát spomína v súvislosti s názvom potoka Chechenpotok v roku 1282.

Osady Čerín a Čačín založil pravdepodobne comes Pavel Kurtos /1283 – 1326/, ktorý bol za kráľa Ondreja III. významnou osobnosťou. Od roku 1424 Čerín aj Čačín /Villa Chechen/ boli súčasťou Víglašského hradného panstva. Čerín bol označený ako Villa Cheren arcia Vegles – osada Čerín zámku Víglaš.

V období rokov 1945 -1976 stali na čele Miestnych národných výborov:

v Čačíne – Ján Katriak č.d.29, Ondrej Mišáni č.d.32, Ondrej Hakel č.d.11, Ján Katriak č.d.29,
Ondrej Crman č.d.6, Ondrej Mišáni č.d.10

V Čeríne – Ondrej Matuška č.d.31, Ján Smädo č.d. 23, Ján Zátroch č.d.29, Ján Makan č.d.70.

Život obyvateľov Čačina a Čerína v priebehu historického vývoja bol tak prepojený, že mnohé problémy a ťažkosti sa riešili spoločne, vzájomnou pomocou a spoluprácou a tak

1. mája 1976 došlo k spojeniu Čerína a Čačina do jednej obce s názvom Čerín, za predsedu MNV bol zvolený znovu Ján Makan č.d.70, ktorý bol predsedom až do roku 1986.

V období rokov 1986 -1990 bol predsedom MNV Ján Králik z Čačina č.d.27.

Od roku 1990 boli vytvorené Obecné úrady a namiesto predsedov sú volení starostovia obcí.

Starostom obce Čerín sa stal v roku 1990 Ján Makan Čerín č.d.24, ktorý bol starostom do roku 2002.

Zveľaďovanie obce

obdobie 1945 - 1976

- výstavba budovy Obecného domu /1945-1949/
- zavedené pravidelné autobusové linky: do Banskej Bystrice - 15.12.1947
do Zvolena - október 1949
- otvorený poštový úrad v Čeríne dňa 15.7.1948
- elektrifikácia Čačina a Čerína /marec – apríl 1949/
- založenie jednotných roľníckych družstiev v roku 1952 v Čačíne, v roku 1953 v Čeríne, spoločné hospodárenie od roku 1972 spojením obidvoch družstiev do jedného pod názvom Rozvoj
- dané do prevádzky obchodné jednotky Jednoty v roku 1957
- výstavba vodovodu v rokoch 1955 – 1958
- zavedený miestny rozhlas v roku 1957
- do prevádzky daný Kultúrny dom v Čeríne v roku 1958 / v Čačíne na podobný účel prebudovaná bývalá syráreň/
- zriadená Obvodná lekárska stanica v Čeríne v r.1959
- zregulovanie potokov: miestny potok Jelšovec v roku 1967, čiastočne potok Zolná r.1971-1974
- budova autobusovej garáže prebudovaná na pálenicu v roku 1974

obdobie 1976 – 2002:

- výstavba dvojtriednej materskej školy v Čeríne rok 1982 /história školstva v Čačíne a Čeríne siaha do konca 18. stor.- spoločná evanjelická škola v Čačíne, v roku 1875 dokončená výstavba školy, ktorá bola rovnako vzdialená od Čačina aj od Čerína a táto bola v prevádzke do roku 1983/
- dokončená regulácia potoka Zolná /1981-1986/
- rekonštrukcia budovy Miestneho národného výboru v roku 1986
- rekonštrukcia celoobecného verejného osvetlenia
- zriadenie záhradkárskej osady Kopanica so 46 pozemkami
- výstavba domov smútku
- rekonštrukcia budovy Kultúrneho domu v Čeríne
- premiestnenie a úprava obecnej knižnice /Miestna ľudová knižnica zriadená v Čeríne už v roku 1925/

- prebudovanie jednej triedy materskej školy na jednotriedku I. stupňa základnej školy
- v roku 1991
- elektrifikácia zvonenia v Čačíne aj v Čeríne
- rozširovanie služieb v obchodnej sieti umožnením pôsobenia podnikateľských subjektov
- dobudovanie plničky minerálnych vôd
- vybudovanie čerpacej stanice PHM
- obnova urbárskych spoločností v Čačíne a aj v Čeríne

obdobie 2002-2013:

- do prevádzky daný nový bezdrôtový rozhlas
- postupná realizácia výmeny svietidiel verejného osvetlenia za nové úsporné trubicové žiarivky za účelom zníženia poruchovosti a energetickej náročnosti verejného osvetlenia a tým aj zlepšenie kvality životného prostredia
- exteriérové osvetlenie kultúrnej pamiatky Kostola sv. Martina v Čeríne
- vybudovanie novej terasy pred Domom smútku v Čeríne
- vybudovanie novej murovanej autobusovej zastávky v Čeríne
- v rokoch 2009 – 2011 zriadené Súkromné centrum voľného času pre deti od 5 do 15 rokov so sídlom v Čeríne
- pre nedostatočný počet detí v roku 2010 zrušená Základná škola v Čeríne
- v budove materskej školy postupná výmena starých okien a dverí za nové plastové, zakúpené nové vykurovacie telesá, v exteriéri vybudovaný nový altánok, súprava preliezok a hojdačiek
- postupná rekonštrukcia priestorov bývalej budovy Jednoty na spoločenské priestory Kultúrneho domu v Čačíne - zmena vnútornej dispozície /vybudovaná spoločenská sála, banketová miestnosť, sociálne zariadenia, kuchynské priestory/, nové elektrické, vodovodné rozvody, nové podlahy, stropy, maľba a nátery, vybavenie sociálnych a kuchynských priestorov sanitou a ďalším zariadením, nová fasáda na budove, výmena starých okien za plastové okná, vybudovaná prístavba vchodu a tým zároveň zlepšenie tepelno-izolačných vlastností spoločenskej sály, úprava okolia budovy
- úprava priestorov Kultúrneho domu v Čeríne, vybudované nové sociálne zariadenia, postupná výmena starých okien za nové plastové
- oprava miestnych komunikácií a revitalizácia priestorov pred budovou Obecného úradu v Čeríne /prekrytie rigolu/ a tým zvýšenie bezpečnosti občanov prichádzajúcich /odchádzajúcich/ na Obecný úrad alebo do zdravotníckych zariadení, úprava budovy a dvora, úprava sobášnej siene
- IBV nad Mlynom – realizácia I. etapy inžinierskych sietí – uloženie vodovodného potrubia v roku 2009 /investícia v sume 41 057 €, príprava ďalších podkladov pre výstavbu rodinných domov
- zrealizovaný a ukončený register obnovennej evidencie pozemkov, príprava na komasáciu pozemkov
- pokrytie obce internetom
- vypracovaný Dodatok k územnému plánu obce

Geografické údaje

Geografická poloha obce: okres Banská Bystrica
Mikroregión Severné Popoľanie
Banskobystrický samosprávny kraj
Susedné obce: Sebedín - Bečov, Dolná Mičiná, Lukavica, Hrochoť, Oravce,
Dúbravica

Obec Čerín sa rozkladá na dvoch katastrálnych územiach

Katastrálne územie Čerín:

Celková rozloha kat. územia Čerín: 641 ha
Nadmorská výška obce Čerín: 405 m.n.m. /kostol/
Najvyšší bod kat.územia Čerín: Klimentov vrch : 598 m n.m.
Prírodné zaujímavosti: päť minerálnych prameňov hydro-uhličito-vápenato-magneziových vôd, ktoré podmienili vznik travertínových kôp – chránený prírodný výtvor s názvom **Mičinské travertíny** – prevažná časť asi 3,71 ha (celková rozloha 3,83) sa nachádza v katastri Čerín, pričom v súčasnosti predstavujú činnosťou človeka najmenej narušenú lokalitu tohto typu na Slovensku. V roku 1977 bol vykonaný hydrogeologický vrt do hĺbky 56 m, pričom nastala mohutná erupcia minerálnej vody do výšky 25. táto erupcia mala vplyv na všetky okolité pramene (napr. Sliach), preto bol vrt utesnený. Vrtom sa potvrdil výskyt veľkého podzemného jazera. V roku 1979 boli Mičinské travertíny vyhlásené za chránený prírodný výtvor a v roku 1994 Ministerstvom životného prostredia SR za národnú prírodnú pamiatku.
V Katastri Čerín sa nachádza aj národná kultúrna pamiatka prevyšujúca celoslovenský význam – Kostol sv. Martina v Čeríne

Katastrálne územie Čáčín:

Celková rozloha kat.územia Čáčín: 512 ha
Najvyšší bod kat. územia Čáčín: Stráň 570 m n.m.
Prírodné zaujímavosti: dva železno-uhličité minerálne pramene
Štátne prírodné rezervácie:

- **Čáčinska cerina** – zriadená na základe vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky zo dňa 23.3.1993 o štátnych prírodných rezerváciách, má rozlohu 2,56 ha, porast tvorí najmä dub cerový, buk, hrab, javor poľný.
- **Jelšovec** – má výmeru 5,56 ha, územie má lesný charakter, na výmere asi 1 ha sa nachádza rašelinisko, nachádza sa tu viacero prameňov s prebublávajúcimi plynmi, územie je odvodňované potokom Jelšovec vlievajúcim sa pri Čáčine do potoka Zolná. Celé územie je zachovalou ukážkou podhorských lužných lesov s výskytom viacerých chránených, ohrozených a zriedkavých druhov rastlín

Obec Čerín sa nachádza vo Zvolenskej kotline, v jej severovýchodnom výbežku vo Zvolenskej pahorkatine, v údolí potoka Zolná.

Demografické údaje

Národnostná štruktúra: Slováci
Náboženské zloženie: rím.katolíci, evanjelici

Počet obyvateľov obce k 31.12.2013: 447 obyvateľov: z toho ženy - 204
muži - 191
deti - 52

Kategória	Spolu	Muži	Ženy
Vek od 0 - 3 rokov	16	9	7
Vek od 4 - 6 rokov	11	6	5
Vek od 7 - 14 rokov	25	12	13
Vek od 15 - 17 rokov	20	14	6
Vek od 18 - 60 rokov	284	141	143
Nad 60 rokov	91	36	55

Symbole obce

Sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky.

- obecný erb
- obecná zástava
- obecná pečat'



Obec Čerín / ako právnická osoba/ vznikla v roku 1990 na základe zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení po komunálnych voľbách 23. -24. novembra 1990 ako orgán územnej samosprávy.

Adresa: Obec Čerín
Čerín 11
974 01 Banská Bystrica

IČO: 00313335
DIČ: 2021115767

telefón: 048/4192204
fax: 048/4192329
e-mail: obeccerin@stonline.sk

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Banská Bystrica
číslo účtu: **1398325001/5600**
IBAN SK66 5600 0000 001398325001
BIC kód banky KOMASK2X

Zamestnanci obce

Meno a priezvisko	Funkcia	Telefón	E-mail
Ing. Miroslav Hýbl	hlavný kontrolór obce		
Viera Kvaková	ekonomika, účtovníctvo	048/4192329	v.kvakova@cerin.sk
	všeobecná agenda		
Jana Fungáčová	matrika, evidencia obyvateľstva	048/4192359	j.fungacovaa@cerin.sk
	všeobecná agenda		

Starosta obce

- je volený v priamych voľbách na štyri roky
- súčasný starosta **Pavel Kmet'** – je starostom obce tretie volebné obdobie (bol zvolený v komunálnych voľbách 7.12.2002, 2.12.2006, 27.11.2010).

Starosta obce je :

- štatutárnym orgánom v majetkovoprávnych vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce
- správnym orgánom v administratívnoprávnych vzťahoch
- zvoláva a vedie zasadnutia obecného zastupiteľstva a rady
- vykonáva obecnú správu
- zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, právnickým a fyzickým osobám

- rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu
- má výlučné právo podpisovať uznesenia obecného zastupiteľstva
- má sistačné právo (oprávnenie pozastaviť výkon uznesenia obecného zastupiteľstva, ak sa domnieva, že odporuje zákonu alebo je pre obec zjavne nevýhodné. Toto právo sa vzťahuje aj na uznesenie, ktorým sa schvaľuje nariadenie.

Obecné zastupiteľstvo

- zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách
- Obecné zastupiteľstvo v Čeríne má v zmysle § 9 zákona SNR č.346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a schváleného uznesenia obecného zastupiteľstva určený počet 5 poslancov .

Poslanci OZ Čerín

Mgr. Ľubomír Lapin – zástupca starostu

Ing. František Lehocký

Ing. Eva Lenárová

Pavel Kret

Peter Neština

Komisie obecného zastupiteľstva

- Komisia životného prostredia a výstavby, lesného a vodného hospodárstva
Pavel Kret – predseda
- Finančná komisia: Ing. František Lehocký – predseda
- Kultúrno-školská a športová komisia: Ing. Eva Lenárová – predseda
- Komisia na ochranu verejného poriadku: Mgr. Ľubomír Lapin – predseda
- Sociálno – zdravotná komisia: Peter Neština predseda

Obec Čerín - zriaďovateľ škôl a školských zariadení bez právnej subjektivity

Materská škola v Čeríne

Riaditeľka : Bc. Erika Haringová

Adresa: Čerín 57

Kontakt: tel.: 048/4192213

Zariadenie školského stravovania v Čeríne

Vedúca: Soňa Balková

Adresa: Čerín 57

Kontakt: tel. 048/4192213

Spoločný obecný úrad

- bol zriadený na zabezpečovanie preneseného výkonu štátnej správy na úseku územného plánovania a stavebného poriadku, vyvlastňovacieho konania a pozemných komunikácií na základe zmluvy zo dňa 1.6.2003
- adresa: Badín, Sládkovičova č.4, telefón: 048/4145336
- pracovník Mgr. Miroslav Paučo

V oblasti sociálnej pomoci – obec neposkytovala v roku 2013 opatrovateľskú službu.

Podnikateľská činnosť obce: Pálenica na pestovateľské pálenie ovocia, Čerín 54

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecný úrad. Obec prevádzkuje dva kultúrne domy. Kultúrny dom v Čeríne a Kultúrny dom v Čačíne, obecnú knižnicu a miestny rozhlas.

Zdravotníctvo

Praktický lekár pre dospelých, MUDr. Peter Henrich, Čerín 11, telef.048/4192232

Neštátna ambulancia pre deti a dorast, MUDr. Zuzana Oravcová, Čerín 11

Farský úrad: v obci Čerín má sídlo Rímsko-katolícky farský úrad so sídlom Čerín 64, farár Mgr. Dušan Mesík. Kostol sv. Martina v Čeríne zo 14. storočia je národnou kultúrnou pamiatkou.

Urbárske spoločenstvá:

- Urbár Čačín pozemkové spoločenstvo – predseda Vladimír Haring
- Urbárske a pasienkové pozemkové spoločenstvo Čerín – predseda Ján Kapustík

Obchody s potravinárskym a zmiešaným tovarom:

Názov prevádzky	Adresa
Zmiešaný tovar Zlatica	Čerín 19
Mix potraviny – Marta Muchová	Čerín 75
Potraviny Anna Badinková	Čerín, Čačín 47

Prevádzky s priemyselným tovarom, stavebniny:

Názov prevádzky	Adresa	telefón
Stavebniny Rastislav Smädo	Čerín, Čačín 66	048/4192423
AUTO – PIKO, s.r.o.	Čerín, Čačín 72	048/4144452

Ostatné prevádzky a služby:

LUSMAD – Lucia Smädová, služby nákladnej cestnej dopravy, Čerín, Čačín 66
Čerínska minerálka, s.r.o., Čačín 64 – plnenie fliaš minerálnou vodou, výroba plastových obalov
Hostinec Čerín - Čerín 21
PIZZERIA PREGO – Čerín č. 31
JP-HOLZ - Juraj Pecník, prevádzka Čačín 65 – porez guľatiny, pilčické práce
Jozef Suja – Stolárstvo - prevádzka, Čačín 65
Ivan Hudec – klampiarske práce, vzduchotechnika - prevádzka Čačín 65
Jurki-Hayton, s.r.o., prevádzka Čerín 120 – čerpacia stanica PHM
Hydinárska farma Čačín

II. EKONOMICKÉ ÚDAJE

Obec je samostatný územný a správny celok SR, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami, pričom výkon samosprávy je definovaný v zákone č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly SR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec Čerín zastúpená starostom obce Pavlom Kmeťom dňa 1. 6. 2003 podpísala zmluvu o zriadení Spoločného obecného úradu so sídlom Sládkovičova č.4, Baďín s detašovaným pracoviskom Partizánska cesta č.81, Banská Bystrica na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku územného plánovania a stavebného poriadku v zmysle stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších právnych predpisov, ako aj podľa ustanovenia § 20 ods. 2 a 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike. Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – výkazu o plnení rozpočtu, súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé. Vymedzenie predmetu účtovníctva obsahuje § 2 zákona o účtovníctve ako účtovanie a vykazovanie skutočností o stave a pohybe majetku, o stave a pohybe záväzkov, o rozdiele majetku a záväzkov, o výnosoch a nákladoch, o príjmoch a výdavkoch, o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky v roku 2008 v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a Opatrenia MF SR č. MF/16786/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky v znení Opatrenia MF/25755/2007-31 a Opatrenia MF č. MF/25189/2008-311.

Zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený auditorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozdeliť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činnosti:

- dokladovú inventarizáciu,
 - kontrolu bilančnej kontinuity,
 - kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
 - zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
 - kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
 - kontrola zaúčtovania odpisov,
 - doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
 - kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.
- Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:
- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
 - zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia, konečné zostatky ostatných súvahových účtov,
 - zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom (kalendárnom) roku. Pred schválením je rozpočet obce zverejnený 15 dní spôsobom obvyklým v obci. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu sektora verejnej správy a obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám pôsobiacim na území obce, obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, všeobecne záväzných nariadení obce ako aj zo zmlúv. Zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtu obce.

Obec zostavila rozpočet pre rok 2013 podľa ustanovenia par. 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet na rok 2013 bol schválený ako vyrovnaný v celkovej výške 210 100 € Obecným zastupiteľstvom Čerín dňa 13. 12. 2012 uznesením č. 59/2012.

V priebehu roka 2013 boli vykonané úpravy rozpočtu:

1) na základe rozpočtových opatrení č. 1-5/2013 schválených Obecným zastupiteľstvom na zasadnutí dňa 4.10.2013 uzn. č. 39/2013, 40/2013.

Na základe schválených rozpočtových opatrení bol vykonaný presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenili celkové príjmy a celkové výdavky v zmysle 14 ods.2 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočtové príjmy za rok 2013

Príjmy bežného rozpočtu v € :

Ekonomická klasifikácia - názov	Schválený rozpočet	Rozpočet upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Výnos dane z príjmu	102 300	102 300,00	106 116,91	104
Daňové príjmy	19 170	19 170,00	23 249,04	121
Daň za psa	750	750,00	762,00	102
Za komunálne odpady	7 900	7 900,00	8 762,61	111
Príjmy z vlastníctva	7 610	7 610,00	6 552,02	86
Administratívne poplatky	1 000	1 000,00	695,00	70
Za predaj výrob., tovarov a služieb	3 500	3 500,00	2 713,43	78
Poplatky MŠ, ŠJ	7 400	7 400,00	7 466,54	101
Z vkladov	70	70,00	60,83	87
Ostatné príjmy	500	500,00	665,50	133
Transfery zo ŠR	5 100	10 406,71	10 406,71	100
Transfery z VÚC	0	0,00	200,00	
Bežné príjmy spolu	155 500	160 606,71	167 650,59	104

Príjmy kapitálového rozpočtu v € :

Ekonomická klasifikácia-názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Z predaja pozemkov	39 000	39 000,00	33 133,00	85
Príjmy BR + KR spolu:	194 500	199 606,71	200 783,59	101

Príjmové finančné operácie v €

Ekonomická klasifikácia-názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Prostriedky minulých rokov	15 600	15 600,00	7 717,98	49
Príjmy spolu /v €/:	210 100	215 206,71	208 501,57	97 %

Rozpočtové výdavky za rok 2013

B/ Rozpočtové výdavky

Členenie výdavkov bežného rozpočtu v € :

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Rozpočet upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Obecný úrad	47 190	47 414,71	57 835,93	122
Matrika	2850	2 817,55	2 817,55	100
Finančná oblasť – poplatky banke	350	350,00	483,26	138
Voľby do VÚC	0	2 240,00	2 240,00	100
Úver úroky+poplatky	0	0	173,60	
Ochrana pred požiarmi	1 620	1 620	985,44	61
Správa o údržba ciest	3 000	7 402,77	5 223,63	71
Nakladanie s odpadmi	11 300	11 297,11	11 443,16	101
Rozvoj obce – verejné priestranstvá	3 660	5 657,57	5 633,91	100
Verejné osvetlenie	5 150	5 150,00	5 330,98	104
Knižnica	550	550,00	484,56	88
Kultúra a kultúrne domy	19 260	7 660,00	4 058,57	53
Vysielacie služby	250	250,00	476,20	190
Náboženské služby	5 810	5 810,00	717,98	12
Materská škola	37 080	41 395,50	45 696,98	110
Školská jedáleň	16 800	17 261,50	19 756,81	114
Ďalšie sociálne veci – staroba	63 0	3 730,00	3 787,67	102
Výdavky bežný rozpočet spolu:	155 500	160 606,71	167 146,23	104

Členenie výdavkov kapitálového rozpočtu v € :

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Rozpočet upravený	Skutočnosť k 31.12..2013	% plnenia
Elektrická energia IBV	34 100	34 100,00	3 936,00	12
Výstavba	0	0	471,00	
Rekonštrukcia KD	7 900	7 900,00	0,00	0
Správa a údržba ciest	4 100	4 100,00	6 615,41	161
Nakladanie s odpadmi IBV	4 900	4 900,00	0,00	0
Výpočtová technika	0	0,00	61,99	
Výdavky KR spolu:	51 000	51 000,00	11 084,40	22
Výdavky BR + KR spolu	206 500	211 606,71	178 230,63	86

Výdavkové finančné operácie v € :

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Rozpočet upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Splácanie dlhodobých úverov	3 600	3 600,00	3 600,00	100
Výdavky spolu v €:	210 000	215 206,71	181 830,63	84 %

Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia/, a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy .
 Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia, a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy .

III. HOSPODÁRENIE OBCE

A/ Účtovná jednotka obec Čerín eviduje k 31.12.2013 - stav obecného majetku:

A/ Neobežný majetok

I. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

I. /Prehľad o pohybe dlhodobnehmotného majetku /v €/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	OC k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2012
Drobný DNM	1 142,87	0,00	0,00		1 142,87
Spolu	1 142,870	0,00	0,00		1 142,87

b) OPRÁVKY A OPRÁVNÉ POLOŽKY

Názov	Oprávky, OP k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	Oprávky, OP k 31.12.2012
Oprávky a OP k drobnému DNM	1 142,87	0,00	0,00	0,00	1 142,87
Spolu	1 142,87	0,00	0,00	0,00	1 142,87

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Zostatková hodnota k 31.12.2013	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH drobného DNM	0,00	0,00
Spolu	0,00	0,00

1. Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku /v €/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	OC k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2012
Pozemky	69 277,17		755,29		70 032,46
Stavby	373 546,08	8 176,39			365 369,69
Samostatné hnutelné veci a SSHV	32 125,02	254,99			31 870,03
Dopravné prostriedky	22 547,64				22 547,64
Drobný DHM	9 566,23				9 566,23
Spolu	507 062,14	8 431,38	755,29		499 386,05

b) OPRÁVKY A OPRÁVNÉ POLOŽKY

Názov	Oprávky, OP k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	Oprávky, OP k 31.12.2012
Oprávky a OP k stavbám	277 620,86	15 166,34			262 454,52
Oprávky a OP k SHV a SSHV	31 065,84	640,61			30 425,23
Oprávky a OP k dopravným prostriedkom	18 207,94	2 893,32			15 314,62
Oprávky a OP k drobnému DHM	9 149,99	239,81			8 910,18
Spolu	336 044,63	18 940,08			317 104,55

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Zostatková hodnota k 31.12.2013	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH pozemkov	69 277,17	70 032,46
ZH stavieb	95 925,22	102 915,17
ZH samostatných hnutelných vecí a SSHV	1 059,18	1 444,80
ZH dopravných prostriedkov	4 339,70	7 233,02
ZH drobného DHM	416,24	656,05
Spolu	171 017,51	182 281,50

2. Prehľad o pohybe obstarania dlhodobého majetku /v €/

Názov	KZ k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2012
Obstaranie DHM	95 990,50	12 838,38	8 431,38		91 583,50
Spolu	95 990,50	12 838,38	8 431,38		91 583,50

4. Opis a hodnota majetku obce v €/:

Drobný dlhodobý nehmotný majetok	1 142,87
Pozemky	69 277,17
Budovy, stavby	373 546,08
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	32 125,02
Dopravné prostriedky	22 547,64
Drobný dlhodobý hmotný majetok	9 566,23
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	95 990,50
Spolu:	604 195,51

II. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku /v €/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	OC 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	OC k 31.12.2012
Ostatný DFM	88 468,00	0,00	0,00	88 468,00
Spolu	88 468,00	0,00	0,00	88 468,00

B/ Obežný majetok

1. Zásoby - hodnota /v €/:

Názov	OC k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	OC k 31.12.2012
Potraviny ŠJ	394,63	4 693,14	4 781,25	482,74
Kuka nádoby	328,16		292,80	620,96
Spolu	722,79	6 725,12	5 857,79	1 103,70

II. Pohľadávky

Významné pohľadávky /v €/

Pohľadávky	Hodnota	Opis pohľadávky
Ostatné pohľadávky	221,36	Ostatné pohľadávky spolu - strava ŠJ
Poskytnuté preddavky	39,96	Poskytnuté zálohové platby dodávateľa
Z nedaňových príjmov	669,42	Poplatky za komunálny odpad
Z nedaňových príjmov	8,,00	Cintorinske poplatky
Z nedaňových príjmov	2 000,00	Nájom hydrogeologického vrtu
Z nedaňových príjmov	149,84	Nájom pozemkov
Z nedaňových príjmov	56,00	Ostatné pohľadávky – rodičovský príspevok MŠ
Z nedaňových príjmov	226,00	Nájom budov
Z daňových príjmov	1 780,28	Daň z pozemkov

Z daňových príjmov	18,04	Daň zo stavieb
Pohľadávky opr. položka	12 454,65	Pohľadávky RD Čerín -Čačín
Pohľadávky zamestnanci	234,06	Stravné ŠJ
Pohľadávky spolu:	17 857,61	

Obec pri vymáhaní nedoplatkov využíva všetky dostupné formy. Najmenej dvakrát do roka zasiela obec výzvy na zaplatenie, pri odoslaných faktúrach priebežne. Najväčšie nedoplatky u fyzických osôb sú evidované u dlhodobo nezamestnaných občanov a sociálne odkázaných občanov za vývoz komunálneho odpadu. Ich nedoplatky sú riešené platením na splátky. Exekučné konania by boli neúspešné, pretože väčšina z neplatičov sa nachádza v hmotnej núdzi.

Pohľadávka RD Čerín-Čačín zabezpečená záložným právom v katastri nehnuteľnosti, časť pohľadávky v sume 4 947,61 € uspokojená výťažkom z dražby nehnuteľnosti, ktorú okresný súd uznesením schválil. Finančné prostriedky k 31.12.2013 ešte neboli zaslané na bankový účet obce.

III. Finančný majetok

Významné zložky krátkodobého finančného majetku /v €/

Krátkodobý finančný majetok	Hodnota k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
Pokladnica	2 934,49	46 377,94	45 594,87	2 151,42
Bankové účty	69 627,28	232 517,62	218 587,37	55 697,03
Spolu	72 561,77	330 002,51	315 289,19	57 848,45

V. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období /v €/

Opis položky časového rozlíšenia	Hodnota k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu:	4 121,98	2 019,70	4 121,98	2 019,70
z toho:				
predplatené	25,73	60,23	25,73	60,23
poistné autá	418,15	419,94	418,15	419,94
poistné nehnuteľnosti	159,55	159,99	159,55	159,99
poistné deti MŠ	80,53	66,15	80,53	66,15
poistné PC MŠ	5,25	5,20	5,25	5,20
poistné osoby prepr.MV	17,43	17,43	17,43	17,43
členské	89,60	91,11	89,60	91,11
palivo	3 055,03	1 000,00	3 055,03	1 000,00
predškoly	50,40		50,40	
ostatné služby-MADE	123,68	134,04	123,68	134,04
ostatné služby-webstr.	96,63	65,61	96,63	65,61

VI. Opravné položky k pohľadávkam

Opis opravnej položky	Hodnota k 31.12.2013	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
opravná položka DZN	12 454,66			12 454,65
opravná položka KO	193,24		26,59	219,83
opravná položka ŠJ	0,00		93,67	93,67
Opravné položky spolu:	12 647,89		120,26	12 768,15

PASÍVA k 31.12.2013**A Vlastné imanie****I. Vlastné imanie /v €/**

Názov položky	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	2 097,42	2 097,42
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	356 518,42	387 584,05
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	15 375,30	-31 065,63
Spolu	373 991,14	358 615,84

B Záväzky**1. Rezervy /v €/**

Položka rezerv	Výška v € k 31.12.2013	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Výška v € K 31.12.2012
Ostatné krátkodobé rezervy	210,00	210,00	700,00	0,00	700,00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	4 821,10	4 821,10	5 148,13	0,00	5 148,13
Náklady na overenie účt.záv.	280,00	280,00	280,00	0,00	280,00
Spolu:	5 311,10	5 311,10	6 128,13	0,00	6 128,13

2. Záväzky /v €/

Položka	Výška v € k 31.12.2013	Výška v € k 31.12.2012
Záväzky zo sociálneho fondu	216,01	198,98
Záväzky dodávateľa	671,02	4 628,60
Nevyfakturované dodávky	635,22	1 463,04
Poistné, odbory, člen., sporen., spotr. daň	2 089,99	810,02
Zamestnanci	5 151,53	5 137,47
Sociálna poisť. a zdravotné poisťovne	3 257,08	2 875,25
Zúčtovanie daní a poplatkov	573,15	577,16
Záväzky spolu:	12 594,00	15 690,52

3. Bankové úvery /v€/

Druh bankového úveru	Výška v € k 31.12.2013	Výška v € k 31.12.2012
dĺhodobý	2 873,00	6 473,00

C/ Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období /v €/

Opis položky časového rozlíšenia	Hodnota k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2013
Výdavky bud. období spolu z toho:	4 324,97		4 324,97	0,00
Výdavky BO spotr.daň	4 324,97		4 324,97	0,00

Výnosy budúcich období spolu z toho:	41 678,58			41 181,58
VBO cintorín. poplatky	1 204,75	57,96	215,56	1 047,15
VBO z nájmu		30,00		30,00
VBO rodinné prídavky	1,93		1,93	0,00
VBO Envirofond vodovod IBV	39 102,00			39 102,00
VBO preliezka MŠ	624,68		208,44	416,24
VBO TV, PC MŠ	252,24		126,54	125,70
VBO zastávka	492,98		32,22	460,76
Spolu	46 003,55	87,96	4 909,66	41 181,85

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2013

- predstavuje kladný výsledok hospodárenia vo výške 15 375,30
- kladný výsledok hospodárenia – prebytok za účtovné obdobie roka 2013 vo výške 15 375,30 bude účtovne usporiadaný na účet 428/ - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov

IV. VYSPORIADANIE ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁRENIA

Výsledok hospodárenia obce za rok 2013:

bežné príjmy: 167 650,59 €

bežné výdavky: 167 146,23 €

- výsledok hospodárenia obce z bežného rozpočtu je prebytok vo výške 504,36 €.

kapitálové príjmy: 33 133,00 €

kapitálové výdavky: 11 084,40 €

- výsledok hospodárenia obce z kapitálového rozpočtu je prebytok vo výške 22 048,60 €.

- celkový výsledok rozpočtového hospodárenia obce za rok 2013 je podľa § 10 ods. 3, písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je prebytok vo výške:

22 552,96 €

V zmysle § 16 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy sa na účely tvorby peňažných fondov pri vysporiadaní prebytku rozpočtu obce vylučujú nevyčerpané prostriedky účelovo určené na bežné alebo kapitálové výdavky :

Nevyčerpané prostriedky v € :

0,00

Prebytok rozpočtového hospodárenia v €:

22 552,96

Prebytok rozpočtu obce upravený o nevyčerpané prostriedky v €:

22 552,96

Použitie prebytku vo výške 22 552,96 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bolo Obecným zastupiteľstvom obce Čerín určené na:

1) tvorbu rezervného fondu v sume:

2 256,00 €

2) prebytok rozpočtových prostriedkov z 2013 do rozpočtu 2014 v sume:

20 296,96 €

V. PREJEDNANIE A SCHVÁLENIE ZÁVEREČNÉHO ÚČTU ZA ROK 2013

Závěrečný účet obce za rok 2013 obsahuje údaje o plnění rozpočtu v členění na běžný rozpočet, kapitálový rozpočet, finanční operace v souladu s rozpočtovou klasifikací, finanční vysporiadanie vzťahov k štátnemu rozpočtu a k iným právnickým osobám, bilanciú aktiv a pasív, prehľad o nákladoch a výnosoch obce z hlavnej a podnikateľskej činnosti, prehľad o stave a vývoji dlhu, tvorbu a použitie prostriedkov peňažných fondov, v prílohe Hodnotiacu správu k plnenia programového rozpočtu obce, Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu Závěrečného účtu za rok 2013, Výroční správu obce Čerín za rok 2013.

Návrh závěrečného účtu obce Čerín za rok 2013 bol zverejnený na úradnej tabuli obce a na stránke obce.info od 02.06.2014 do 20.06.2014.

Uznesením Obecného zastupiteľstva obce Čerín č. 27/2014 zo dňa 20. 6. 2014 sa prerokovanie Závěrečného účtu obce Čerín za rok 2013 uzatvorilo výrokom: „Celoročné hospodárenie za rok 2013 sa schvaľuje bez výhrad“.

V Čeríne, dňa 23. 6. 2014



Pavel Kmet'
starosta obce Čerín

Vypracovala: V. Kvaková, pracovníčka Obecného úradu v Čeríne.